EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Verordnung (EU) 2025/40 über Verpackungen und Verpackungsabfälle / *Regulation (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste*

Dokument / *document*: SON-PPWR-DOC-2026-210-001 · Ver. 1.0 · zwei Teilerklärungen / *two part declarations*: **Teil A / Part A** (Verkaufsverpackung / *sales packaging*) und / *and* **Teil B / Part B** (Transportverpackung / *transport packaging*). Jede Teilerklärung ist eine vollständige Erklärung nach Anhang VIII und trägt eine eigene Nummer. / *Each part is a complete declaration under Annex VIII and carries its own number.*

Erste ausgestellte Fassung für diese Verpackungsausführung. / *First issued version for this packaging version.*

Sprachvorrang: Die deutsche Fassung ist verbindlich; die englische Fassung ist eine Übersetzung. / *Language precedence: the German version is binding; the English version is a translation.*

Teil A / Part A — Verkaufsverpackung / Sales packaging

Nr. / *No.*	Angabe / *Item*	Eintrag / *Entry*
—	Nummer der Erklärung / *Declaration no.*	**SON-PPWR-DOC-2026-210-001-A**
1	Eindeutige Kennung der Verpackung / *Unique identification of the packaging*	**SV-210-EU-A1** — Verkaufsverpackung für OSKAR easy, Typ SV-210 GY (Lautsprecher SV-210 mit Sende- und Ladestation SV-211), Bestellcode SV-2100-100-GY, EAN 4260117332241; Ausführung nach Packing Specification ABAPS2520-GY01 vom 20.07.2026 *sales packaging for OSKAR easy, type SV-210 GY (speaker SV-210 with transmitter and charging station SV-211), order code SV-2100-100-GY, EAN 4260117332241; version per packing specification ABAPS2520-GY01 of 20 Jul 2026*
2	Name und Anschrift des Erzeugers / *Name and address of the manufacturer*	sonoro audio GmbH, Hammer Landstraße 45, 41460 Neuss, Deutschland / *Germany*
3	Verantwortung / *Responsibility*	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Erzeuger. *This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*
4	Gegenstand der Erklärung / *Object of the declaration*	Verkaufsverpackung je Gerät: Geschenkkarton 300 × 158 × 128 mm mit dem gesamten Inhalt (Bestandteile siehe unten), 420,1 g je Verkaufseinheit. Einwegverpackung. Rückverfolgbarkeit: Typenetikett auf dem Geschenkkarton mit Typ, Bestellcode, Seriennummer und EAN. *Sales packaging per unit: gift box 300 × 158 × 128 mm with all contents (components below), 420.1 g per sales unit. Single-use packaging. Traceability: type label on the gift box with type, order code, serial number and EAN.*

Pos.	Ref. Spec	Bestandteil / *Component*	Werkstoff / *Material*	g
A1	3(1.5)	Geschenkkarton / *gift box*	Wellpappe, bedruckt / *corrugated board, printed*	214,2
A2	3(2)	Faserguss-Oberteil / *moulded pulp top part*	Faserguss / *moulded pulp*	80,7
A3	3(4)	Faserguss-Unterteil / *moulded pulp bottom part*	Faserguss / *moulded pulp*	89,7
A4	3(3)	Schutzkarton / *protective board*	Karton / *board*	22,8
A5	2(5)–2(7)	Kabelbinder, 3 Stück / *cable ties, 3 pcs*	Papier / *paper*	3,4
A6	2(8)	Trockenmittelbeutel / *desiccant sachet*	Papierbeutel mit Silikagel / *paper sachet with silica gel*	5,0
A7	2(1)	Beutel Lautsprecher / *bag for speaker*	PBAT, PLA, Calciumanteil (biologisch abbaubarer Kunststoff) / *PBAT, PLA, calcium content (biodegradable plastic)*	2,0
A8	2(2)	Beutel Sende- und Ladestation / *bag for transmitter and charging station*	wie A7 / *as A7*	2,0
A9	2(9)	Siegelaufkleber, 2 Stück / *sealing stickers, 2 pcs*	PET-Folie, selbstklebend / *PET film, self-adhesive*	0,1
A10	4(4)	Typenetikett / *type label*	Papier mit PVC-Anteil, selbstklebend / *paper with PVC content, self-adhesive*	0,2
		Summe je Gerät / *total per unit*		**420,1**

Nr. / *No.*	Angabe / *Item*	Eintrag / *Entry*
5	Konformität / *Conformity*	Der unter Nummer 4 genannte Gegenstand der Erklärung erfüllt die Verordnung (EU) 2025/40 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Dezember 2024 über Verpackungen und Verpackungsabfälle (ABl. L, 2025/40, 22.1.2025). Es ist nachgewiesen, dass die in oder gemäß den Artikeln 5 bis 12 festgelegten Anforderungen erfüllt sind, soweit sie zum Ausstellungsdatum für diese Verpackung gelten: Art. 5 Abs. 1 und 4 sowie Art. 10 Abs. 2 mit Anhang IV. Art. 5 Abs. 5 ist nicht einschlägig (keine Lebensmittelkontaktverpackung). *The object of the declaration referred to in point 4 is in conformity with Regulation (EU) 2025/40 of the European Parliament and of the Council of 19 December 2024 on packaging and packaging waste (OJ L, 2025/40, 22.1.2025). It has been demonstrated that the requirements laid down in or pursuant to Articles 5 to 12 are fulfilled, as far as they apply to this packaging on the date of issue: Article 5(1) and (4) and Article 10(2) with Annex IV. Article 5(5) does not apply (no food-contact packaging).*
6	Harmonisierte Normen, gemeinsame Spezifikationen oder andere technische Spezifikationen / *Harmonised standards, common specifications or other technical specifications*	keine / *none*. Nachweis zu Art. 5 Abs. 4 / *evidence for Article 5(4)*: Waltek Testing Group HCT (Shenzhen) Co., Ltd., Prüfbericht / *test report* WTH26H08232841C vom / *of* 22.09.2026
7	Notifizierte Stelle / *Notified body*	entfällt / *not applicable*
8	Zusätzliche Angaben / *Additional information*	Die Transportverpackung (Umkarton für vier Verkaufseinheiten) ist in Teil B erklärt. Nicht Gegenstand dieser Erklärung: Bedienungsanleitung, Registrierkarte und Produktflyer (keine Verpackungsbestandteile); die Ausführung ohne Netzteil (Bestellcode SV-2100-200-GY); Palettenebene. Technische Dokumentation: SON-PPWR-TD-2026-210-001. *The transport packaging (outer carton for four sales units) is declared in Part B. Not covered by this declaration: user manual, registration card and product flyer (not packaging components); the version without power supply (order code SV-2100-200-GY); pallet level. Technical documentation: SON-PPWR-TD-2026-210-001.*

Unterzeichnet für und im Namen von / *Signed for and on behalf of*: **sonoro audio GmbH**

Ort und Datum der Ausstellung / *Place and date of issue*	**Name, Funktion / *Name, function***	**Unterschrift / *Signature***
Neuss, 05.11.2026	Goran Košutić, Head of Product Compliance & Quality	

sonoro audio GmbH · Hammer Landstr. 45 · 41460 Neuss
Tel. +49 (0) 2131/8834141, Fax +49 (0) 2131/7517599
info@sonoro.de, www.sonoro.de

Teil B / Part B — Transportverpackung / Transport packaging

Nr. / *No.*	Angabe / *Item*	Eintrag / *Entry*
—	Nummer der Erklärung / *Declaration no.*	**SON-PPWR-DOC-2026-210-001-B**
1	Eindeutige Kennung der Verpackung / *Unique identification of the packaging*	**SV-210-EU-B1** — Umkarton für vier Verkaufseinheiten OSKAR easy, Typ SV-210 GY, Bestellcode SV-2100-100-GY; Ausführung nach Packing Specification ABAPS2520-GY01 vom 20.07.2026 *outer carton for four sales units of OSKAR easy, type SV-210 GY, order code SV-2100-100-GY; version per packing specification ABAPS2520-GY01 of 20 Jul 2026*
2	Name und Anschrift des Erzeugers / *Name and address of the manufacturer*	sonoro audio GmbH, Hammer Landstraße 45, 41460 Neuss, Deutschland / *Germany*
3	Verantwortung / *Responsibility*	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Erzeuger. *This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*
4	Gegenstand der Erklärung / *Object of the declaration*	Umkarton aus Wellpappe 330 × 319 × 281 mm für vier Geschenkkartons (Teil A), mit zwei Schutzkartons, Klebeband und vier Typenetiketten (Bestandteile siehe unten), 833,3 g je Umkarton. Einwegverpackung. Der Umkarton trägt Name und Anschrift von sonoro. Rückverfolgbarkeit: vier Typenetiketten der enthaltenen Geräte auf dem Umkarton. *Corrugated outer carton 330 × 319 × 281 mm for four gift boxes (Part A), with two protective boards, sealing tape and four type labels (components below), 833.3 g per outer carton. Single-use packaging. The outer carton bears the name and address of sonoro. Traceability: four type labels of the enclosed units on the outer carton.*

Pos.	Ref. Spec	Bestandteil / *Component*	Werkstoff / *Material*	Menge / *qty*	g
B1	4(3)	Umkarton / *outer carton*	Wellpappe, bedruckt / *corrugated board, printed*	1	711,5
B2	4(1)	Schutzkarton / *protective board*	Wellpappe / *corrugated board*	2	116,0
B3	4(5)	Klebeband / *sealing tape*	PP-Folie mit Klebstoff / *PP film with adhesive*	1	5,0
B4	4(4)	Typenetikett / *type label*	Papier mit PVC-Anteil, selbstklebend / *paper with PVC content, self-adhesive*	4	0,8
		Summe je Umkarton / *total per outer carton*			**833,3**

Nr. / *No.*	Angabe / *Item*	Eintrag / *Entry*
5	Konformität / *Conformity*	Der unter Nummer 4 genannte Gegenstand der Erklärung erfüllt die Verordnung (EU) 2025/40 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Dezember 2024 über Verpackungen und Verpackungsabfälle (ABl. L, 2025/40, 22.1.2025). Es ist nachgewiesen, dass die in oder gemäß den Artikeln 5 bis 12 festgelegten Anforderungen erfüllt sind, soweit sie zum Ausstellungsdatum für diese Verpackung gelten: Art. 5 Abs. 1 und 4 sowie Art. 10 Abs. 2 mit Anhang IV. Art. 5 Abs. 5 ist nicht einschlägig (keine Lebensmittelkontaktverpackung). *The object of the declaration referred to in point 4 is in conformity with Regulation (EU) 2025/40 of the European Parliament and of the Council of 19 December 2024 on packaging and packaging waste (OJ L, 2025/40, 22.1.2025). It has been demonstrated that the requirements laid down in or pursuant to Articles 5 to 12 are fulfilled, as far as they apply to this packaging on the date of issue: Article 5(1) and (4) and Article 10(2) with Annex IV. Article 5(5) does not apply (no food-contact packaging).*
6	Harmonisierte Normen, gemeinsame Spezifikationen oder andere technische Spezifikationen / *Harmonised standards, common specifications or other technical specifications*	keine / *none*. Nachweis zu Art. 5 Abs. 4 / *evidence for Article 5(4)*: Waltek Testing Group HCT (Shenzhen) Co., Ltd., Prüfbericht / *test report* WTH26H08232841C vom / *of* 22.09.2026
7	Notifizierte Stelle / *Notified body*	entfällt / *not applicable*
8	Zusätzliche Angaben / *Additional information*	Die enthaltenen Verkaufsverpackungen sind in Teil A erklärt. Palettenebene nicht Gegenstand dieser Erklärung. Technische Dokumentation: SON-PPWR-TD-2026-210-001. *The enclosed sales packaging is declared in Part A. Pallet level not covered by this declaration. Technical documentation: SON-PPWR-TD-2026-210-001.*

Unterzeichnet für und im Namen von / *Signed for and on behalf of*: **sonoro audio GmbH**

Ort und Datum der Ausstellung / *Place and date of issue*	Name, Funktion / *Name, function*	Unterschrift / *Signature*
Neuss, 05.11.2026	Goran Košutić, Head of Product Compliance & Quality	

sonoro audio GmbH · Hammer Landstr. 45 · 41460 Neuss
Tel. +49 (0) 2131/8834141, Fax +49 (0) 2131/7517599
info@sonoro.de, www.sonoro.de

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr. / No.: SON-CE-DOC-2026-210-001 · Ver. 1.0 · Ausstellungsdatum / Date of issue: 05.11.2026

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der nachfolgend bezeichnete Artikel entspricht den einschlägigen EU-Rechtsvorschriften (insbesondere den unten benannten) und die Serie wird entsprechend gefertigt.

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The article detailed below complies with the governing EU legislation (in particular with the acts mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

Sprachvorrang: Verbindlich ist die deutsche Fassung. / The German version prevails.

1. Gegenstand der Erklärung / Object of the declaration

Artikelbezeichnung / article description	OSKAR easy — TV-Sprachverstärker mit Funkübertragung und eingebautem Akku, bestehend aus Empfangseinheit und Sendeeinheit / TV voice enhancer with radio link and built-in battery, consisting of a receiver unit and a transmitter unit
Modell / model	**SV-210** (TV Voice Enhancer, Empfänger / receiver) · **SV-211** (TV Voice Enhancer transmitter, Sender / transmitter)
Handelsmarke / trade mark	faller
Artikelnummern / article numbers	**SV-2100-100-GY** (mit Netzteil / with power supply) · **SV-2100-200-GY** (ohne Netzteil / without power supply)
Rückverfolgbarkeit / traceability	Typenschild auf der Geräteunterseite mit Modellnummer und Seriennummer; Seriennummernkreis der Serie HB169xxxx / rating label on the underside of the unit with model number and serial number; serial number range of series production HB169xxxx
Relevante technische Daten / relevant technical data	Frequenzbereich / frequency range 2402–2480 MHz · Modulation GFSK 2 Mbit/s · maximale Strahlungsleistung / maximum radiated power 9,46 dBm EIRP · Versorgung / supply DC 5 V / 2 A über Netzteil oder DC 3,65 V aus dem Akku / from adapter or from battery · Softwarestand / software version 1.0.7 (Empfänger / receiver OTK 6263U, Sender / transmitter OTK 6267B) · Hardwarestand / hardware version LRAPS2520
Mitgeliefertes Netzteil / power supply supplied	Ten Pao Industrial Co., Ltd., **S015BTV0500200** (EU-Stecker / EU plug) · **S015BTB0500200** (UK-Stecker / UK plug)
Eingebauter Akku / built-in battery	Lithium-Ionen-Batteriesatz **C406C6-1**, 3,65 V, 2400 mAh (Bemessungskapazität / rated capacity), 8,76 Wh — eigene Konformitätserklärung **SON-BATT-DOC-2026-210-001** / covered by its own declaration of conformity

2. Einschlägige EU-Rechtsvorschriften / Governing EU legislation

Angewandt / applied	Rechtsakt / legal act
☒	**Funkanlagenrichtlinie / Radio Equipment Directive (RED) — Richtlinie 2014/53/EU**, einschließlich Artikel 3 Absatz 4 und Anhang Ia in der Fassung der Richtlinie (EU) 2022/2380 / including Article 3(4) and Annex Ia as amended by Directive (EU) 2022/2380
☒	**Ökodesign-Anforderungen für den Aus-, Bereitschafts- und vernetzten Bereitschaftszustand / Ecodesign requirements for off mode, standby mode and networked standby — Verordnung (EU) 2023/826**
☒	**Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe / Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) — Richtlinie 2011/65/EU und Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863**
☐	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) / Electromagnetic compatibility (EMC) — Richtlinie 2014/30/EU
☐	Niederspannungsrichtlinie / Low voltage directive — Richtlinie 2014/35/EU

Die Aspekte Gesundheit und Sicherheit sowie elektromagnetische Verträglichkeit sind für Funkanlagen durch Artikel 3 Absatz 1 der Richtlinie 2014/53/EU erfasst; die Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU sind daneben nicht anzuwenden.

For radio equipment, health and safety and electromagnetic compatibility are covered by Article 3(1) of Directive 2014/53/EU; Directives 2014/30/EU and 2014/35/EU do not apply in addition.

3. Angewandte Normen und technische Spezifikationen / Standards and technical specifications applied

Der Artikel entspricht den folgenden Normen und technischen Spezifikationen (Anhang VI Nummer 6 der Richtlinie 2014/53/EU). Mit * gekennzeichnete Fundstellen sind als harmonisierte Normen zur Richtlinie 2014/53/EU im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht (Durchführungsbeschluss (EU) 2022/2191 in der konsolidierten Fassung vom 11.12.2025; bei EN 55035 ist die Grundnorm EN 55035:2017 gelistet).

*The article complies with the following standards and technical specifications (Annex VI, point 6 of Directive 2014/53/EU). References marked * are published in the Official Journal of the European Union as harmonised standards under Directive 2014/53/EU (Implementing Decision (EU) 2022/2191, consolidated version of 11 December 2025; for EN 55035 the base standard EN 55035:2017 is listed).*

Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a — Gesundheit und Sicherheit / Health and safety

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 62479:2010

EN 50663:2017

Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b — Elektromagnetische Verträglichkeit / Electromagnetic compatibility

EN 55032:2015+A1:2020, Klasse B / Class B

EN 55035:2017+A11:2020 *

EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.3.1 *

Artikel 3 Absatz 2 — Effiziente Frequenznutzung / Efficient use of the radio spectrum

EN 300 328 V2.2.2 *

Artikel 3 Absatz 4 und Anhang Ia — Ladeschnittstelle / Charging interface

EN IEC 62680-1-3:2022

Der Artikel ist über eine kabelgebundene Ladeschnittstelle mit 5 V und 2 A, also 10 W, aufladbar. Die Anforderungen nach Anhang Ia Teil I Nummer 3 (USB Power Delivery) gelten erst oberhalb von 5 V, 3 A oder 15 W und sind daher nicht anzuwenden.

The article is rechargeable by wired charging at 5 V and 2 A, that is 10 W. The requirements of Annex Ia, Part I, point 3 (USB Power Delivery) apply only above 5 V, 3 A or 15 W and therefore do not apply.

Verordnung (EU) 2023/826 — Ökodesign / Ecodesign

EN 50564:2011

4. Hersteller / Manufacturer

Hersteller / manufacturer	sonoro audio GmbH
Anschrift / address	Hammer Landstraße 45 · 41460 Neuss · Germany
Ausstellungsort / place of issue	41460 Neuss, Germany
Ausstellungsdatum / date of issue	05.11.2026
Fassung / version	Ver. 1.0 — erste ausgestellte Fassung / first issued version

Jahr der CE-Kennzeichnung / year in which the CE marking was affixed	2026

5. Weitere Angaben / Further information

Konformitätsbewertungsverfahren / conformity assessment procedure: Anhang II der Richtlinie 2014/53/EU — interne Fertigungskontrolle. Eine notifizierte Stelle ist nicht beteiligt. / Annex II to Directive 2014/53/EU — internal production control. No notified body is involved.

Technische Dokumentation / technical documentation: Die technische Dokumentation nach Anhang V der Richtlinie 2014/53/EU wird vom Hersteller vorgehalten und enthält die Prüfberichte, auf die sich diese Erklärung stützt. / The technical documentation in accordance with Annex V to Directive 2014/53/EU is kept by the manufacturer and contains the test reports on which this declaration is based.

Zubehör und Bauteile einschließlich Software / Accessories and components including software (Anhang VI Nummer 8 der Richtlinie 2014/53/EU): Netzteil Ten Pao S015BTV0500200 beziehungsweise S015BTB0500200 · eingebauter Lithium-Ionen-Batteriesatz C406C6-1 · Gerätesoftware Version 1.0.7 · Type-C-Kabel, optisches Kabel und HDMI-Kabel als abnehmbares Zubehör. / Power supply Ten Pao S015BTV0500200 or S015BTB0500200, built-in lithium-ion battery pack C406C6-1, device software version 1.0.7, and detachable Type-C, optical and HDMI cables.

Weitere Erklärungen zum selben Produkt / further declarations for the same product: Batterie — **SON-BATT-DOC-2026-210-001** (Verordnung (EU) 2023/1542). Verpackung — **SON-PPWR-DOC-2026-210-001** (Verordnung (EU) 2025/40). / Battery and packaging are covered by their own declarations.

6. Unterschrift / Signature

Firmenstempel / company stamp:

Unterschrift / signature:

Name / name	Goran Košutić
Funktion / function	Head of Product Compliance & Quality
Ort und Datum / place and date	Neuss, 05.11.2026

sonoro audio GmbH · Hammer Landstr. 45 · 41460 Neuss
Tel. +49 (0) 2131/6834141, Fax +49 (0) 2131/7517599
info@sonoro.de, www.sonoro.de